

# മിഷൻ

## പ്രവർത്തനത്തിലെ

### കയ്പ്പുള്ള മധുരം

**(12:25-13:14)**

“യഹൂദ്യയിൽ താമസിക്കുന്ന സഫോറരമാരുടെ ഉത്തവിക്കായി സഹായം എത്തിക്കാൻ അങ്ങേയാക്കുയില്ലെങ്കിൽ സഫോറരമാർ തീരുമാ നിക്കുയും അവർ അതു ബർന്നബാസിന്റെയും ശൈലിന്റെയും കയ്യിൽ മുപ്പുണ്ടാക്കണ്ട് കൊടുത്തയകയും ചെയ്തു” എന്നതു നാം 11-ാം അഖ്യാ യത്തിന്റെ അവസാനഭാഗത്തു കണ്ടു (11:29, 30). ലുക്കാസിന്റെ വിവരങ്ങം കാലനിർണ്ണയ പ്രകാരമാണെങ്കിൽ, ബർന്നബാസും ശൈലും യെഹൂദ്യ യിൽ എത്തിയത് “ഹൈരോദാരാജാവ് സഡയിൽ ചില്ലരെ ഉപാദിക്കേണ്ട തിന്നു കൈ നീട്ടിയ സമയത്തായിരിക്കേണും” (12:1), ധാക്കാബിനെ കൈല്ലുകയും പത്രാസിനെ തടവിവാകുകയും ചെയ്ത സ്ഥലത്താണ് അവർ എത്തിയിരിക്കുന്നത്. പ്രാർത്ഥനയോഗത്തിൽ<sup>1</sup> പത്രാസ് ചെന്ന തനിക്കു സംഭവിച്ച അതഭൂത വികലിനെ അറിയിച്ചു കൂട്ടിലേക്കായിരിക്കണം ബർന്നബാസും ശൈലും എത്തിയത്!

പ്രവൃത്തികൾ 11:30 നിർത്തിയ സ്ഥാനത്തു നിന്നാണ് പ്രവൃത്തി 12:25 തുടരുന്നത്: “ബർന്നബാസും ശൈലും ശുശ്രൂഷ നിവർത്തിച്ചുണ്ടായിരുന്നു മടങ്ങിപ്പുന്നു” (12:25).<sup>2</sup> പിതരണം എങ്ങനെ ആയിരുന്നു എന്നോ അല്ലെങ്കിൽ യെഹൂദ്യയിലുണ്ടായിരുന്നവരുടെ പ്രതികരണാത്മകയോ നാമമാടു പറഞ്ഞിട്ടില്ല, എന്നാൽ മിക്കവാറും എല്ലാവരും അതു കൊടുത്ത സ്വന്നഹിവായ്പിൽ സ്വീകരിച്ചുരിക്കും എന്നു പ്രതീകരണിക്കാം.<sup>3</sup> ബർന്നബാസും ശൈലും അങ്ങേയാക്കുയിലേക്കു മടങ്ങി വന്ന ഒപ്പാൻ അവർ “മർക്കേഡൻ എന്നു മറുപെരുള്ള യോഹന്നാനും കൂടി വന്നു” (12:25). യോഹന്നാൻ 12-ാം അഖ്യായത്തിൽ യോഹന്നാനെക്കു റിച്ചു നാം വായിക്കുന്നത്;<sup>4</sup> അവൻ ബർന്നബാസിന്റെ ബന്ധു സഫോറ രനായിരുന്നു.<sup>5</sup> ഒരു പക്ഷേ പ്രദേശാധനപുത്രൻ ആ ചെറുപ്പുക്കാരനെ കർത്താവിന്റെ വെലക്കായി വരുത്തിക്കൊണ്ടു വരികയാവാം. ആ പുരു

ഷമാർ അവസാനം അനേത്യാക്കൃയിലെത്തിയപ്പോൾ, അവർക്കെന്നു കമ്യാൻ പറയാനുള്ളത്! എല്ലപ്പിക്കപ്പെട്ട ചുമതലക്കു പകരം, അവരുടെ ഭാത്യം സാഹസികമായി മാറി!

ബർനബാസിന്റെയും ശൈലിന്റെയും തിരച്ചു വരൽ 13-10 അഖ്യായത്തിനു വേദി ഒരുജേന്നു:

അനേത്യാക്കൃയിലെ സാധിൽ ബർനബാസ്, നീർജ്ജ എന്നു പേരുള്ള ശ്രമോൺ, കുറേനക്കാരാനായ ലുക്കുാസ്, ഇടപ്പെടുവായ ഫഹരാദാവോടുകൂടെ വളർന്ന മനായൻ, ശൈൽ എന്നീ പ്രവാചകമാരും ഉപദേശകമന്നാരും ഉണ്ടായിരുന്നു; അവർ കർത്താവിനെ ആരാധിച്ചും ഉപവസിച്ചും കൊണ്ടിരിക്കുവോൾ “ഞാൻ ബർനബാസിനേയും ശൈലിനേയും വിളിച്ചിരിക്കുന്ന വേലക്കായിട്ടു അവരെ എനിക്കു വേർത്തിപ്പിൻ” എന്നു പരിശുഭാത്മാവു പറഞ്ഞു (13:1-3).

13-10 അഖ്യായം പ്രധാനമുള്ള ഒന്നാണ്. പ്രവൃത്തികളുടെ പുന്നതക്കത്തിലെ നിർണ്ണായകമായ ഒന്നാണ് 13:1-3. ഈ വേദലാഗത്തിനു മുൻപ്, മുഖ്യ വ്യക്തി പത്രാസും, മുഖ്യ പട്ടണം ദേരുശലേമും ആണ്, സുവിശേഷത്തിന്റെ മുഖ്യ ഗുണങ്ങലാക്കതാവ് ദേരുശലേമയിരുന്നു, പ്രവൃത്തി 13:1-3 ന് ശേഷം മുഖ്യ വ്യക്തി പെണ്ണലോസും, മുഖ്യ പട്ടണം അനേത്യാക്കൃയും സുവിശേഷത്തിന്റെ മുഖ്യ ഗുണങ്ങലാക്കതാവ് ജാതിക്കളുമായും.

പ്രവൃത്തികൾ 13 ലെ മരുരു പ്രധാനം ദേരുശവിന്റെ സുവിശേഷാക്കരണ പദ്ധതിയിലെ മുന്നാം ഐട്ടമാണിൽ എന്നതെ പ്രവൃത്തികൾ 1:8-ൽ ദേശു പറഞ്ഞു, “നിങ്ങൾ ദേരുശലേമിലും ദേരുശയിൽ എല്ലാടത്തും ശമരയിലും ഭൂമിയുടെ അറ്റങ്ങളാളും എൻ്റെ സാക്ഷികൾ ആകും” (എം ഫസിന് മെമറ്). വേദി ഓന് ദേരുശലേം ആയിരുന്നു (ദേരുശലേം സുവിശേഷാക്കരിച്ചത് പ്രവൃത്തി 2 ന്റെ ആരംഭത്തിൽ നാം കണ്ടു). രണ്ടാം ഐട്ടം ദേരുശയും ശമരയും ആയിരുന്നു (8-10 അഖ്യായത്തിൽ കീസ്ത്യുനികൾ ചിതറിപ്പോയതും പിഡിപ്പോസ് ശമരയിൽ പോയതും നാം കണ്ടു). അവസാനം, പത്രിന്മേഖം അതിൽ കൂടുതലേം വർഷങ്ങൾക്കു ശേഷം സംബന്ധാപിക്കുന്നതും, <sup>7</sup> സുവിശേഷം “ഭൂമിയുടെ അറ്റങ്ങളാളും ഏടുക്കുന്നതും” കാണാം. 13-10 അഖ്യായത്തിന്റെ അവസാന മെത്തുവോൾ, അവിശാസികളായ ദേരുശലോരോടു പാണ്ഡാസ് പറയും, “അഞ്ചെന കർത്താവു തണ്ടങ്ങളാടു കൽപിച്ചിരിക്കുന്നു, ‘... നീ ഭൂമിയുടെ അറ്റങ്ങളാളും രക്ഷയാകു’” (13:47; എംഫസിസ് മെമറ്).

13-10 അഖ്യായത്തിൽ, പാണ്ഡാസിന്റെ മിഷണറി യാത്രക്കുന്നു (പ്രവൃത്തികളുടെ പുന്നതക്കത്തക്കുറിച്ചു ചിത്രിക്കുവോൾ, നമ്മിൽ പല രൂപങ്ങളും മനസ്സിലേക്കു ഉടനെ വരുന്നത്, പാണ്ഡാസിന്റെ മിഷണറിയായ യാണ്.) ഈ മിഷണറി യാത്രക്കെഴു നാം പഠിക്കുവോൾ എനിക്കു തോന്നുന്നതു നഷ്ടപ്പെടുവശിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന അഥവാക്കുവോൾ സുവിശേഷം എത്തിക്കേണ്ട ആവേശം നമ്മിൽ ഉണ്ടാകുമെന്നാണ്.

ഈ പാഠത്തിൽ, പാണ്ഡാസിന്റെ ഒന്നാമത്തെ യാത്രത്തുണ്ടുന്ന 13:1-14

അനാക്കേക. അടുത്ത എട്ടോ അല്ലെങ്കിൽ ഒപ്പതോ അല്ലെങ്കിൽ ഒപ്പതോ അല്ലെങ്കിൽ ശമഞ്ചള നാം പരിക്കുന്നതുകൊണ്ട്, മിഷൻ പ്രവർത്തനങ്ങളിലെ ചില കെക്സ്റ്റേഴ്സ് അനുഭവത്താട്ട തുടങ്ങുന്നത് ദയാദ്യമായിരിക്കും.<sup>8</sup>

### മിഷൻ പ്രവർത്തനം: ഉദ്യോഗസ്ഥരുടെ (13:1-3)

#### രൈ വലിയ വേദം (വാക്യം 1)

വാക്യം 1 തുടങ്ങുന്നതു, “അനേന്ത്യാക്യുയിലെ, സഭയിൽ” എന്നാണ് കഴിത്തെ ഒരു പാരതത്തിൽ, അനേന്ത്യാക്യുയിലെ ഒരു പ്രത്യേക ഇടവകയെ നാം കണ്ട്. ജാതികളുടെ അടുക്കലേക്കു ആദ്യം ബെയറുത്തോടെ സുവി ശേഷം എത്തിക്കുന്ന ഇടവകയാണ്, യെഹുദരും ജാതികളും ആയ അംഗങ്ങൾ ഉള്ള ആദ്യത്തെ ഇടവക, ആദ്യമായി മറ്റാരു ഇടവകയായിലേക്കു സഹായം എത്തിച്ചു ഇടവക. ഇഫ്സ്റ്റ് ലോകമെങ്ങുള്ള ആത്മാക്കലെ ക്ഷേരിച്ചുള്ള കാഴ്ചപ്പൂർണ്ണാള്ള ആദ്യത്തെ ഇടവകയായിത്തീരുന്നു അനേന്ത്യാക്യു. നിങ്ങൾ മിഷൻ പ്രവർത്തനം നടക്കുന്നോൾ, അനേന്ത്യാക്യുയിലെ ഇത്തെ ദർശനമുള്ള മറ്റു ഇടവകയുമായി കൂട്ടായ്മയുണ്ടാകുന്നു.

#### വലിയ സ്വന്നഹിതനാമ (വാക്യം 1)

നിങ്ങൾ മിഷൻ പ്രവർത്തനം നടത്തുന്നോൾ, തൊട്ടത്തിൽ എറ്റവും നല്ല പ്രവർത്തകരുമായി വേല ചെയ്യുന്നു. അനേന്ത്യാക്യുയിൽ വേല ചെയ്തിരുന്ന ചിലപ്പുടെ പേരെടുത്ത് വാക്യം 1-ൽ പറയുന്നു: “ബർന്നബാൻ, നീം എന്നു പേരുള്ള ശിമോൻ, കുറേനക്കാരനായ ലുക്കോൻ, ഇടപ്പിളവായ ഹൈരാഡാവോടുകൂടെ വളർന്നു മനായേൽ, ശൈതൽ” അഞ്ചു പേരെ “പ്രവാചകമാരും ഉപദേശകമാരുമായി” പറയുന്നുണ്ട്. (ഈ രണ്ട് നാമങ്ങളും ഒരു പക്ഷേ സുചിപ്പിക്കുന്നതു ദേവശാഖാധികാരിയായി സംസാരിക്കുന്ന പരുഷയാദരയാക്കും.<sup>10</sup>) ആദ്യം പറഞ്ഞിക്കുന്നതു പ്രഭാവായന പുതൻ എന്നർത്ഥമുള്ള ബർന്നബാസിനെയാണ്. അടുത്തത് നീം എന്നു വിളിക്കുന്ന “ശിമോനനേയാണ്.”<sup>11</sup> ശിമോൻ എന്നതു അവൻ്റെ യെഹുദപ്രേരം, നീം എന്നതു അംഗാം പേരും ആണ്. (“നീം” എന്നതു “കറുപ്പ്” എന്നതിനുള്ള ലാറ്റിൻ വാക്കാണ്. ഒരു പക്ഷേ ശിമോൻ ഇരുണ്ട നിറത്തിലുള്ളവനാകാം.<sup>12</sup>) അടുത്തതു കുറേനക്കാരനായ ലുക്കോൻ ആണ്. അനേന്ത്യാക്യുയിൽ സഭയാപിച്ച “കുറേനക്കായ … പുരുഷമാരിൽ” ദൗജായിരുന്നുക്കാം അവൻ (11:20).<sup>13</sup> പിന്നു “ഹൈരാഡാവോടു കൂടെ വളർത്തപ്പെട്ടമനായെൽ”<sup>14</sup> അവനു രാജകീയബന്ധം ഉണ്ടായിരുന്നു. (എങ്ങനെയെന്നതു വിശദമായി അറിയാൻ നമുക്കു താൽപര്യമുണ്ട്!) ശഹലിനെ അവസാനമായിട്ടാണ് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്, ഒരു പക്ഷേ അനേന്ത്യാക്യു സഭയിലെ അവൻ്റെ നില അതായിരിക്കുന്നു. അവൻ സഭയിലായിട്ട് ഒരു വർഷത്തിലെയികും ആയിട്ടില്ല (11:26). ഒരു പക്ഷേ അവൻ ബർന്നബാസിന്റെ സമരക്ഷണയിൽ ആയിരുന്നുക്കാം.

വീണ്ടും ആ ലിറ്റർ നോക്കേക: ലോകത്തിലെ വിവിധഭാഗങ്ങളിൽ

നിന്മുള്ളവരായിരുന്നു ആ അഞ്ചുപുരുഷരാർ; അവർ വ്യത്യസ്ത സമു ഹത്തിൽ നിന്മുള്ളവരായിരുന്നു; അവരുടെ തൊലിയുടെ നിറവും വ്യത്യ സ്തമായിരുന്നേക്കാം. അവരിലെല്ലാം പൊതുവായി ഉണ്ടായിരുന്നത് യേശുവിനോടുള്ള സ്തനൂഹവും, ആളുകളുംടുള്ള സ്തനൂഹവും, രണ്ടു കഷികളെയും എന്നാക്കിയെടുക്കാനുള്ള ആഗ്രഹവും ആയിരുന്നു. ആസ്ട്രോഡിയറിലെ - സിധനിയിലെ കൃംഭായി പ്രവർത്തിച്ച അംഗങ്ങളെ എന്നിക്ക് ഓർമ്മ വരുന്നു, എന്നിക്കു പതിചയമുള്ള - ഒരു മിഷൻ പ്രവർത്തന കൃംഭായമയായിരുന്നു അത്. ഓരോരുത്തർക്കും ദൈവത്തോടുള്ള സ്തനൂഹവും പ്രകടമായിരുന്നു. നിങ്ങൾ മിഷൻ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ എർപ്പട്ടുനോൾ, അത്തരം ആളുകളുമായി ഇടകലർന്നു നിങ്ങൾക്കു പ്രവർത്തിക്കേണ്ടി വരും!

### **വലിയ കൃംഭായർ (വാക്യം 2)**

അനേക്കാക്കാ സഭയിലെ മുഖ്യ വേദക്കാരുടെ പേരുകൾ പറഞ്ഞ ശ്രൂഷം, വാക്യം രണ്ടു തുടങ്ങുന്നു, “അവർ കർത്താവിനെ ആരാധിച്ചും” ഉപവസിച്ചും<sup>16</sup> കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ “എന്നുഭാത്മാവ് “എന്നുജില്ലും പ്രവർത്തിക്കാൻ കാത്തിരിക്കുന്നവരെയല്ല” എന്നക്കുന്നത്; കർത്തുസേ പയിൽ ഒരർസ്യക്കുമുള്ളഭരണമാണ് എന്നക്കുന്നത്! സഭയിലെ നിങ്ങളുടെ യോഗ്യമായ സ്ഥാനം നിങ്ങൾക്കു കാണാൻ കഴിഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ, കാരണം നിങ്ങൾക്കു കഴിയുന്നതു നിങ്ങൾ ചെയ്യാതിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടാകാം. “ദൈവം വിളിക്കുന്നതു തിരക്കുള്ള പുരുഷനാരു” ആണ്.

ഇതാദ്യമായിട്ടാണ് ഉപവാസം (മന:പ്ലീർപ്പമായി ഒരു സമയത്തെക്കു ആഹാരം കഴിക്കാതിരിക്കുക) പ്രവൃത്തികളുടെ പുസ്തകത്തിൽ പറിയുന്നത്.<sup>17</sup> പഴയനിയമത്തിൽ, ഉപവാസം പ്രാമാഖ്യക്രമായി ഒരുവരെത്തയാണ്, പുതിയ നിയമത്തിൽ, അതു മുൻഗണകക്കെല്ലാണ്. ആദിമ ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കു ആഹാരം വലിയ - കാര്യമായിരുന്നില്ല. ചില പ്ലോൾ, ദൈവത്തിന്റെ ഉദ്ദേശം നിറവേദ്യവാൻ അവർ ആഹാര സമയത്തെ അവഗണിക്കും.<sup>18</sup>

നിങ്ങൾ മിഷൻ പ്രവർത്തനത്തിൽ എർപ്പട്ടുനോൾ, മുൻഗണകൾ ഉള്ള കൃംഭായമയുമായി നിങ്ങൾ നേരെ ബന്ധപ്പെടുകയും, ദൈവത്തെയും മനുഷ്യരെയും സേവിക്കുവാൻ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ട ആളുകളുമായിട്ടാണ് നിങ്ങൾ ബന്ധപ്പെടുന്നത്. ഇതിനേക്കാൾ ഫോറ്മേറുള്ള മറ്റു കൃംഭായമയില്ല!

### **രേഖ വലിയ അനുഭവം (വാക്യം 2, 3)**

അവർ ആരാധിച്ചും ഉപവസിച്ചും കൊണ്ടിരിക്കുന്നോൾ, പരിശുശ്രാ ത്മാവു പറഞ്ഞു, “ഞാൻ വെറുന്നബാസിനേയും ശൈലിനേയും വിളിച്ചി റിക്കുന്ന വേദക്കായിട്ട് അവരെ എന്നിക്കു വേർത്തിരിപ്പിൻ” (വാക്യം 2). ഒരു പക്ഷേ സഭ കൃംഭായിരുന്നപ്പോഴാകാം പരിശുശ്രാത്മാവ് സംസാരിച്ച ത്,<sup>19</sup> ലോകത്തുശേഷിച്ചവരോട് പ്രാർത്ഥനായോഗത്തിൽ യേശുവിന്റെ സന്ദേശം അറിയിച്ചുകൊണ്ടുരുന്നപ്പോഴും ആകാം. ഒരിക്കൽ കൂടു, ദൈവം ഒരു പക്ഷ തന്റെ സുവിശേഷം എല്ലാ ജനങ്ങളിലേക്കുമെത്തി ക്കുകയെന്ന അടുത്താലുടെ പ്രവൃത്തിയിൽ സന്ദർഭാചിത മായി (പ്രവർത്ത

നന്തിനു തുടക്കം കുറിച്ചതാകാം. ദൈവശാസ്ത്രാധികാരിയായ പ്രാസംഗികൾ ഇടവകയുടെ ഭാഗമായതുകൊണ്ട് (വാക്കും 1), ഒരു പക്ഷേ ആത്മാവ് അവതിൽ ഒരാളോട് സംസാരിച്ചിരിക്കും.

(പ്രദേശക്കമായി രണ്ടു പുരുഷരാർ അയക്കുവാനാണ് പരിശുദ്ധാത്മാവ് പറഞ്ഞത്. “അയ്യു പരിമിത ആജ്ഞ കൊടുത്തപ്പോൾ,” അവൻ അവരെ ഇന്ന രണ്ടായിട്ടാണ് അയച്ചത് (മർക്കോസ് 6:7) മിഷൻ പ്രവർത്തനത്തിൽ പിൻപോറുവുന്ന ഒരു നല്ല പരിശീലനമാണ് ഈത്.<sup>20</sup> “ഒരാളോടുകൊണ്ട് നല്ലതു രണ്ടു പേരാണ് കാരണം ... ഒരാൾ വീണാൽ കൂടുകാരൻ അയാളെ പിടി ചെച്ചുഅന്തിപിക്കാം” (സഭാപ്രസംഗി 4:9, 10). 1-ാം വാക്കുത്തിൽ ആദ്യം പറഞ്ഞയാളും അവസാനം പറഞ്ഞയാളുമാണ് ആ രണ്ടു പുരുഷരായ ബർനബാസും, ശൈലഭും ബർനബാസിനു തിരഞ്ഞെടുത്തത്തിൽ ആദ്യം അതിശയികയില്ല; ശാലിനെ തിരഞ്ഞെടുത്തപ്പോൾ ചിലരുടെ പുരികമെ കില്ലും ചുള്ളങ്ങളിയിരിക്കും.<sup>21</sup> ആദ്യത്തെ മിഷൻ യാത്രക്കു പരിശുദ്ധാത്മാവ് തിരഞ്ഞെടുത്തതു അനേന്താക്കുയിലെ ഏറ്റവും നല്ല പുരുഷരാമെരയാണ്. ഇന്നു ചിലർ വിചാരിക്കുന്നത് പ്രാദേശിക സഭയിൽ ഏറ്റവും നല്ല പ്രാസം ഗ്രിക്കനെ ആക്കുവാനും പിന്നെ വരുന്ന നല്ല പ്രാസംഗികനെ പൂരിതയെ കാനുമാണ് പരിശുദ്ധാത്മാവ് അത്തരത്തിലല്ല വിവേചിക്കുന്നത്.

ആത്മാവിന്റെ സങ്കേഷം “ബർനബാസിനേയും ശൈലിനേയും വേല കൊയിട്ട് എന്നിക്കു വേർത്തിരിപ്പിൽ” എന്നായിരുന്നു (വാക്കും 2). അവരെ ഇന്ന സന്ദർഭത്തിൽ മാത്രമല്ല വിളിച്ചത് എന്ന ക്രിയാരൂപം വ്യക്തമാക്കുന്നു. സുവിശ്രഷ്ടം ഏടുത്ത് സർവ്വ മനുഷ്യരിലേക്കും ഏത്തിക്കുവാൻ ശൈലിനെ ദമന്ന്കൊസിലേക്കുള്ളവഴിയിൽ വെച്ച് ഒരു ഡസൻ വർഷങ്ങൾക്കു മുമ്പ് വിളിച്ചരുന്നു (26:12-18). ബർനബാസിനേയും കുറച്ചു മുൻകർത്താവു വിളിച്ചതായിരുന്നു. ഇപ്പോൾ അനേന്താക്കുസം അവരെ പ്രത്യേകവേലക്കായി “വേർത്തിരിച്ചയക്കാൻ” ഒരുജ്ഞി.

പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ കരിപന അനുസരിക്കുന്നതിൽ, അനേന്താക്കു സഭയിൽ പ്രദേശക ശുശ്രൂഷ നടത്തിക്കിരുന്നു. ആ ശുശ്രൂഷയിൽ, “അവർ ഉപവസിച്ചു പ്രാർത്ഥിച്ചു അവരുടെ മേൽ കൈവെച്ചു” (വാക്കും 3). ഇന്തു ബർനബാസിലും ശാലിലും അതകുതവരേഞ്ഞൾ പകരുന്നതിനായിരുന്നില്ല; അവർ ദൈവശാസ്ത്രാധികാരിയായ പ്രാസംഗികരായി കഴിഞ്ഞിരുന്നു (വാക്കും 1). അനേന്താക്കു സഭ ആത്മാവിൽ നിന്നുള്ള വരങ്ങൾ പകർന്നുകൊടുക്കയുമായിരുന്നില്ല, എന്നാൽ ആത്മാവിന്റെ പ്രവൃത്തിയെ ഉറപ്പിക്കയോ യായിരുന്നു.

ഈ അവസാനത്തിലെ ബർനബാസിനേയും ശാലിനേയും മേലുള്ള കൈവെപ്പു അവർക്കു മുൻപ് ഇല്ലാതിരുന്ന വരങ്ങളോ അധികാരങ്ങളോ പകർന്നു കൊടുക്കുവാനായിരുന്നില്ല; അനേന്താക്കു സഭ ഇതിനാൽ ... അവരേണ്ടാളുള്ള കുടായ്മയും അവരേണ്ടാളുള്ള “ആദരവും അപ്പോസ്റ്റലത്വവും” അംഗീകരിക്കുവായിരുന്നു. സഭമാത്രത്തിലാണ് അവരെ അയക്കുന്നത്, ആ സഭ മുഴുവനോടുമാണ്, അവർ പിനീട്, തിരിച്ചു അനേന്താക്കുയിൽ വന്ന് നടന്ന വിവരങ്ങൾ പറഞ്ഞത് (14:26-27).<sup>22</sup>

ആ ശുശ്രൂഷ രണ്ട് പുരുഷരാർക്കും ഇടവകക്കും പ്രയോജനകരമായി. ആ ശുശ്രൂഷ ബർന്മാബാസ്യം ശൈലും എറ്റൊടുത്ത പ്രവൃത്തിയുടെ ഗാംഗീര്യം (പ്രകടമാക്കി)<sup>23</sup> ഈ രണ്ട് പുരുഷരാർക്കുള്ള ബന്ധത്തെന്നാണ് അംഗങ്ങൾക്ക് ആ ശുശ്രൂഷ പ്രകടമാക്കി കൊടുത്തത്: ഈ പുരുഷരാർ അവരുടെ “അപ്പോസ്റ്റലരാർ” - അവരെ താഴ്ലാണ് അയക്കുന്നത്. (“അപ്പോസ്റ്റലരാർ” എന്ന വാക്കെന്ന് അർത്ഥം “അയക്കെപ്പട്ടവൻ” എന്നാണ്, കർത്താവിനാലോ, ഇടവകയാലോ ആണെ.<sup>24</sup> പെടാലോസിനേയും ബർന്മാബാസിനേയും “അപ്പോസ്റ്റലരാർ” എന്നു വിളിച്ചിരുന്നു 14:14.) “ഉപവാസം” എന്ന വാക്ക് അന്തർലീനമാക്കുന്നതു, ഇതെല്ലാ ഗതാവാമായ കാര്യം എന്നാണ്, യുത്രഗതിയിൽ ചെയ്യേണ്ടതല്ല; അവർ സമയം എടുത്തു (വിശപ്പിക്കേണ്ട വിളിയെ അവഗണിച്ചു) ജോലി ചെയ്യാൻ തുടങ്ങി. ഉന്നു, ഒരാളെ മിഷൻ വേലക്കു വയലിലേക്കു അയക്കുന്നും, ഇതുപോലെ വിശുദ്ധനമായ ശുശ്രൂഷ ആളുകളെ അയക്കുവാൻ നമ്മുടെ വാൻ നമുക്കും ഉണ്ടാക്കണം - അയക്കുന്നവരുടെ മനസ്സിലും നമ്മുടെ മനസ്സിലും വേണം.<sup>25</sup>

ശുശ്രൂഷ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ, അന്ത്യാക്കുയിലെ സഫോറദണ്ഡൻ “അവരെ പറഞ്ഞയച്ച്” (വാക്കും 3). ഒരു നിമിഷം, നിങ്ങളാണ് ബർന്മാബാസിന്റെയും ശൈലിന്റെയും സ്ഥാനത്തു ടണ്ണിനു പുറത്തു പോകുന്നതെങ്കിൽ, സഫോറദണ്ഡനുടെ പ്രാർത്ഥനയും ആശംസകളും നിങ്ങളുടെ കാതുകളിൽ മുഴങ്ങിക്കാണബിരിക്കും. ആ രണ്ട് പേരുകും സമീശ്രവിക്കാരമായിരുന്നു ഉണ്ടായിരുന്നത് എന്ന കാര്യത്തിൽ സംശയമില്ല; പരിചയമില്ലാത്തതു നേരിട്ടുവേണ്ട ഉണ്ടാകുന്ന വിഷമവും ആദേശവും അവരിൽ ഉണ്ടായിക്കാണും. എങ്ങനെയായാലും, ദൈവം ആഗ്രഹിക്കുന്നതും, മിഷണറിമാർ തങ്ങളുടെ ജീവിതത്തിൽ ദൈവം ആവശ്യമാക്കുന്നതും. അവർ അറിഞ്ഞിരുന്നു, ചെയ്യുന്നതു ദൈവം ആവശ്യമാക്കുന്നതും. അവർ അറിഞ്ഞിരുന്നു, ചെയ്യുന്നതു ദൈവം ആവശ്യമാക്കുന്നതും. അവർ അറിഞ്ഞിരുന്നു, ചെയ്യുന്നതു ദൈവം ആവശ്യമാക്കുന്നതും.

അന്ത്യാക്കുയിലെ ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ ആത്മാവ് നേരിട്ട് അന്നു സംസാരിച്ചതുപോലെ നമ്മുടെ സംസാരിക്കയില്ലെങ്കിലും, ദൈവത്തിനു ഇന്നും ഓരോ ക്രിസ്ത്യാനിയോടും ഒരു പദ്ധതിയുണ്ട് എന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു<sup>26</sup> നിങ്ങളുടെ ജീവിതത്തിനാലുള്ള അവന്റെ പദ്ധതി കണ്ണു പിടിക്കുക അതു എല്ലാമായിരിക്കില്ല, എന്നാൽ ആ പരിശുദ്ധം ഫലവത്താണ്. ഇതു കണ്ണു പിടിക്കുവാനുള്ള ഒരു വഴി നിങ്ങളിൽ ദൈവം നൽകിയിട്ടുള്ള താലമനു നമ്മുടിലാക്കുകയാണ്. ആതു നിങ്ങളുടെ വ്യക്തിപരമായ നേരാങ്ങൾക്കായുള്ളതല്ല, പിന്നെയോ ദൈവമഹത്തതി നായുള്ളതാണ്. നിങ്ങളുടെ ജീവിതത്തിൽ അവന്റെ ഇഷ്ടം നമ്മുടിലാക്കുവാൻ അവസരങ്ങളുടെ വാതിൽ തുറക്കുവാൻ നോക്കുക എന്നതാണ്. ദ്രുത് ഫോർ കുബൈക്കു വേണ്ടി എഴുതുവാൻ എസ്റ്റി കുറായെർ ആവശ്യപ്പേശ്യം എന്നും ജീവിതത്തിലെ ഒരു മുഖ്യമായ പ്രവർത്തനം എന്ന ദൈവപ്പട്ടമായിരിക്കുന്നതും എറ്റൊടുത്തതും.

ദൈവവേദയിൽ (പ്രത്യേകസേവത്തിനായിട്ടാണ് നിങ്ങളെ വിളിച്ചു വേർത്തിരിച്ചിരിക്കുന്നതെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. ജോലി വലുതോ ആസ്ഥാദകമാ - ആയിരിക്കണമെന്നില്ല. ദൈവത്തിന്റെ അന്നുത - ജലം

പകർന്നുകൊടുക്കുന്നതെ ലഭിതമാണ് (മർക്കോസ് 9:41) – എന്നാൽ അതു നിങ്ങളുടെ പ്രത്യേക ജോലിക്കണ്ടത്തുക. നിങ്ങളുടെ പ്രത്യേകജോലി കണ്ടത്തുക. എന്നതു ഒരു വലിയ അനുഭവമാണ്!

മിഷൻ പ്രവർത്തനത്തിനു പെത്തുവായി നമ്മ പരിശാരിച്ചാൽ, ഇതിനുപുറമെയുള്ള മധുരം നാം കാണണാം, അതായത് “ഒരു വലിയ ഭാവി” (മത്തായി 28:18-20; ദാനിയേൽ 12:3), എന്നാൽ നാം നമ്മുടെ വേദഭാഗം തുടർന്നാം നാം അങ്ങനെ ചെയ്യുമ്പോൾ, മിഷൻ പ്രവർത്തനത്തിൽ കയ്പ് ലഭിച്ച ഒരു വശം കുടെയുണ്ടാക്കാണാം.

### **മിഷൻ പ്രവർത്തനം: കയ്പ്**

**(13:4-14)**

ബർന്നബാസും ശൈലധൂം ഡോഹനാനെ അവരുടെ “ഭൂത്യനായി കൊണ്ടുപോയി” (വാക്യം 5).<sup>27</sup> “പരിശുഭാത്മാവ്” അവരെ അയച്ചതു കൊണ്ട്,<sup>28</sup> [അവർ പതിനേംഞാം അല്ലെങ്കിൽ പതിനാറോ മെൽ പട്ടണത്താരോട്] സൗലുകുറയിലേക്കു പോയി [അങ്ങനൊക്കുറയുടെ തുറമുഖം]<sup>29</sup> അവിടെ നിന്നു അവർക്കു പ്രോസ്ത്വിപിലേക്കു പോയി (വാക്യം 4).<sup>30</sup> കുപ്രോസ്ത്വം വലിയെരുവിപായിരുന്നു,<sup>31</sup> അവിടെ ചെന്നും കപ്പൾ നിർമ്മാണവും പ്രസിദ്ധമായിരുന്നു. ബർന്നബാസ് (സംഘനായകൻ) ആ പ്രദേശത്തുകാരനായതുകൊകാം ഒരു പ്രക്ഷേ കുപ്രോസ്ത്വം ലക്ഷ്യമാക്കിയത് (4:36). അങ്ങനെ അവരെന്തെന്നു സ്വന്നഹിതമാരോടും കൂടുംബാംഗങ്ങളും സുവിശേഷം പക്കിടാൻ ആഗ്രഹിച്ചുകാണും.<sup>32</sup> എഴുപത്തു - മെൽ യാത്ര എന്നതു ആയ പ്രത്യേക പ്രാധാന്യമുള്ളതായിരുന്നില്ല ആണ്, എക്കിലും അതു അതുയിക്കം പ്രാധാന്യമുള്ളതായിരുന്നു. ഒരു ഇടവക അവസാനം “സുവിശേഷത്തിനു” “പോയി”!<sup>33</sup>

ആ മുന്നു പുറുഷനാർ കുപ്രോസ്ത്വിൽ എത്തിയപ്പോൾ, നല്ല അനുഭവം കുറിച്ചു നിമിഷങ്ങളെക്കുണ്ടായിരുന്നു. അവർ കർത്താവിഞ്ചീ പ്രവൃത്തിയിലായിരുന്നു; അവർ സുഹൃത്തുകളുടെ വലയത്തിലായിരുന്നു; മനോഹര സ്ഥലത്തായിരുന്നു അവർ. ആ ദീപ് ചില സമയത്ത് മക്കാരിയായ എന്നറിയപ്പെട്ടിരുന്നു, അതിന്റെ അർത്ഥം “ആനന്ദ ദീപ്” എന്നാണ്. കുപ്രോസ്ത്വിൽ പോയി മിഷൻ പ്രവർത്തനം നടത്തുന്നതിനെ ഹവായിയിൽ<sup>34</sup> പോയി പ്രസംഗിക്കുന്നതുമായി താരതമ്യം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. അധികം താമസിക്കാതെ, എങ്ങനെന്നായായാലും, ആ മിഷൻ സംഘത്തിനു മിഷൻ പ്രവർത്തനത്തിലെ ആദ്യത്തെ കയ്പ് ലഭിച്ച അനുഭവം നേരിട്ടു.

### **നിരുത്താഹവും ഉന്ന്യൂദ്ദേശവും (വാക്യങ്ങൾ 5, 6)**

സംഘം സലമീനിൽ ചെന്നു, കുപ്രോസ്ത്വിനു കിഴക്കുള്ള തലസ്ഥാനതുറമുഖം വ്യാപാര കേന്ദ്രവുമായിരുന്നു. “സലമീനിൽ ചെന്നു യെഹൂ ദമാരുടെ പള്ളിയിൽ ദേവ വചനം അറിയിച്ചു” (വാക്യം 5). കുപ്രോസ്ത്വി വലിയെരുവു കുട്ടം യെഹൂദമാർ ഉണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ട്, ഒന്നിലധികം പള്ളികളെ അവിടെ കാണാം മിഷണറി യാത്രകളിലെ പതിവായിരിക്കാം സുവിശേഷ പ്രസംഗം ആദ്യം പള്ളികളിൽ പ്രസംഗിക്കുന്നതാണ്. ഇതു സുവിശേഷം കേൾക്കുവാൻ ആദ്യ അവസ്ഥം യെഹൂ

ദമാർക്കു ലഭിക്കുമാറാക്കു (രോമർ 1:16) കയും ദൈവ - ഭയമുള്ള ജാതി കല്ലെ കണ്ണഡത്തുവാനുള്ള അവസരവുമാണിൽ.

സലമീസിലെ വേദക്കുഴേഷം, ബർസബാസും ശൈലും “ദീപുമു ശുവനും” പോയി (വാക്യം 6) - തൊൺഗുറിലധികം മെല്ലുകൾ - നടന്ന് അവർ സുവിശേഷം പ്രസംഗിക്കയും ഉപദേശിക്കയും ചെയ്തു. ഈ ആരംഭ മിഷണറി യാത്രയുടെ പ്രാഥാന്ത്യം ലുക്കേഖാസ് പറഞ്ഞതല്ല, പറയാതിരുന്നതാണ്. പ്രസംഗത്തോട് ആളുകൾക്കുള്ള പ്രതികരണത്തോട് പ്രവൃത്തികളുടെ പുസ്തകം എടുത്തു പറയുന്നില്ല. ആസ്ത്രേലിയയിലെ ഡിസ്ട്രിക്റ്റിലെ തൊങ്ങളുടെ ആദ്യകാല പ്രവർത്തനം എന്നിക്ക് ഓർമ്മ വരുന്നു. കുപ്പൊസ്സ് “ആനന്ദ ദീപ്” എന്നാണിയപ്പെട്ടിരുന്നതെങ്കിൽ ആന്നം ഫീഡിലിയ അറിയപ്പെട്ടിരുന്നത് “ഭാഗ്യനാട്” എന്നാണ് പ്രകൃതി വിഭവങ്ങളും ശാസ്ത്രീയ സാന്ദര്ഭവും കൊണ്ട് രണ്ട് ദീപുകളും - എന്നാൽ ഇവ ഒന്നും - സുവിശേഷത്തിനുള്ള നല്ല പ്രതികരണത്തിനു മതിയായവയായിരുന്നില്ല. ഒരു ആന്നം ഫീഡിലിയക്കാരൻ എന്നാട് പറഞ്ഞു, “തൊങ്ങൾക്കു സുര്യ നുണ്ട്, തിരയടിയുണ്ട്, സാമുഹ്യാഭ്യർത്ഥനയുണ്ട് പിന്നെന്തിനാണ് ദൈവം?” സത്യസ്ഥാനായ ആത്മാക്കലെ കണ്ണഡത്തുവാൻ സമയം വളരെ എടുത്തു. തൊങ്ങളുടെ മിഷണു കുറച്ചുകൂലിലും ഫലം കാണുവാൻ ദൈവത്തിലുള്ള വിശ്വാസത്താൽ തിവസംശയർ, ആഴ്ചകൾ, മാസങ്ങൾ എടുത്തു. നിരുത്താഹപ്പെടുവാനും മനസ്സുമടക്കുവാനും എല്ലപ്പോം കഴിയും.

### അപകിർത്തിയും വണ്ണനയും (വാക്യം 6-12)

അവസാനം ബർസബാസും, ശൈലും, യോഹനാവും ദീപിപിണ്ടി പടിഞ്ഞാറുള്ള തുറമുഖ പട്ടണമായ പാഫോസിൽ പ്രതി. പാഫോസ് കുപ്രാസിന്റെ തലസ്ഥാനവും ചാകവർത്തിയുടെ ഓശാധിപിയിയുടെ ആസ്ഥാനവുമായിരുന്നു.

അവർ ദീപിൻ കുടി വാഫോസ് വരെ ചെന്നപ്പോൾ, ബർ - ഡേശു എന്നുപേരുള്ള,<sup>25</sup> ദേഹവുംനായി കൂളിപ്പെടാചക നായേരു<sup>26</sup> വിദാനെ കണ്ണു<sup>27</sup> അവൻ ബുദ്ധിമാനായ സെഫേറ്റാസ് പൊതലേബാൻ ഏന്ന ഓശാധിപതിയോടുകൂടുടെ ആയിരുന്നു. അവൻ ബർസബാ സിനേയും വരുത്തി ദൈവ വചനം കേൾപ്പോൾ ആഗ്രഹിച്ചു (വാക്യങ്ങൾ 6, 7).

“അവർ ഓശാധിപതിയെ കണ്ണു, എന്ന ലുക്കേഖാസ് പറയുന്നില്ല, അവനു ബർ - ഡേശു എന്നു പേരായ ഒരു ഉപദേശകാവുണ്ടായിരുന്നു”<sup>28</sup> എന്നു പറയുന്നു, എന്നാൽ “അവർ ഒരു വിദാനെ കണ്ണു, ... അവൻ ഓശാധിപതിയോടുകൂടുടെയായിരുന്നു” രോമിന്റെ ഒരു എജൻ്റിന്റെ പരിപരതന പ്രകാശമല്ല, പിശാചിന്റെ എജൻ്റിന്റെ എറുമുടൽ ആണ്.

ബുദ്ധിമാനായ സെഫേറ്റാസ് പൊതലേബാൻ എങ്ങനെന്ന മന്ത്രവാദിയായ ഒരുപദേശകാവ് ഉണ്ടായി എന്നു നാം ആതിശയിച്ചുകൊം, എന്നാൽ അതു അനധിശ്വാസകാലമായിരുന്നു. അധികാരത്തിലിരിക്കുന്നവർക്കു അവരുടെതായ ഭാവി മന്ത്രവാദത്താൽ അറിയുന്നവർ ഉണ്ടാകും. അതു

സെൻഗ്രൂസ് പെടലോസിനു കൈവിറ്റായിരുന്നു, എങ്ങനെന്നായാലും, അയാൾ തുറന്ന മനസ്സുള്ളിലെന്നു. അവൻ ബർന്നബാസിന്റെയും ശൈലിങ്ങീയും പ്രസംഗം കെട്ട് അവരെ വിജിച്ചു “രെവ പചനം കേശപ്പാൻ ആശഹിച്ചു” (വാക്കും 7).

സെൻഗ്രൂസ് പെടലോസ് ദേശവിന്റെ സദേശം, സ്ഥാപീനത്തിനു ആപത്താണെന്ന് ബർ - ദേശു മനസ്സിലാക്കി. അതുകൊണ്ട്, ബർന്ന ബസ്യും ശൈലഭ്യം സംസാരിക്കാൻ തുടങ്ങിയപ്പോൾ, അവൻ തടസ്സപ്പെടുത്താൻ തുടങ്ങി, അവരെയും അവരുടെ സദേശത്തെയും പതിഹസിക്കാൻ തുടങ്ങി. “എന്നാൽ എല്ലിമാസ് എന്ന വിഭാൻ (ഇതാകുന്നു അവന്റെ പേരിന്റെ അർത്ഥം<sup>33</sup>) അവരോടു എതിർത്തു നിന്നു, ദേശാധിപതിയുടെ വിശ്വാസം തട്ടുകളിവാൻ<sup>34</sup> ശമിച്ചു” (വാക്കും 8). പിശാചിനു ബർന്നബാസിനെയും ശൈലിങ്ങേയും നിരുത്സാഹം കൊണ്ടും മനസ്സുമട്ടപ്പെടുകാണും, തടയാൻ കഴിയാത്തതുകൊണ്ട് അവൻ അവരെ അപകീര്ത്തിയും വഞ്ഞനയും കൊണ്ട് കീഴ്ചപ്പെടുത്താൻ നോക്കി.

ഇരുട്ടിന്റെ പ്രഭുവിനെ വെളിച്ചതിന്റെ കർത്താവു വെള്ളു വിജിച്ചു - ശൈലിനു തന്റെ വെള്ളുവിജി മറുപടിയില്ലാതെ നീംഡുപോയില്ല:

അപ്പോൾ പെടലോസ്, എന്നും പേരുള്ള ശൈലൻ പദിശുഖാത്മ വൃഥ്രിന്നനായി<sup>35</sup>, അവനെ ഉറുതോക്കി. “ഹോ സകല കടവട വൃഥാസകല യുർത്തും നിരുത്തിവനേ, പിശാചിന്റെ മകനേ, സർവ്വ നീതിയുടെയും ശത്രുവേ, കർത്താവിന്റെ നേർവാഴികളെ മറിച്ചു കുള യുന്നതു നീ മതിയാക്കുകയില്ലയോ?” (വാക്കുങ്ങൾ 9, 10).

ശൈലിങ്ങീൽ പുതിയനിയമത്തിലെ എറുവും ശക്തമായ വാക്കുകൾ ആയിരുന്നു.<sup>42</sup> “ബർ - ദേശു” എന്നതിന്റെ അക്ഷരിക അർത്ഥം “ദേശു വിന്റെ മകൻ [ദേശാധിപാം]” എന്നതെൽ<sup>43</sup> ഫലത്തിൽ, ശൈലൻ പറഞ്ഞതു, “നീ ദേശുവായുടെ മകനാണെന്നു വിചാരിച്ചുക്കാം, എന്നാൽ വാസ്തവ പത്തിൽ നീ പിശാചിന്റെ മകൻ ആണോ!” (രാധാക്രാന്ന് 8:44.) എൻ എപ്പിയിൽ “നീ പിശാചിന്റെ മകനും സർവ്വനീതിയുടെയും ശത്രുവാകുന്നു!” എന്നാണ്.

ശൈലൽ അവനെ ശപിക്കുന്നുണ്ട്: “ഇപ്പോൾ, ഇതാ, കർത്താവിന്റെ കൈ നിന്റെ മേൽ വീഴും നീ ഒരു സമയങ്ങതക്കു സുരൂനെ കാണാതെ കൂരുടനായിരിക്കും എന്നു പറഞ്ഞു” (വാക്കും 11). 11-ാം വാക്കുത്തിൽ നാം വായിക്കുന്നത് “ഉടനെ ഒരു തിമിരവും<sup>44</sup> ഇരുട്ടും അവന്റെ മേൽ വന്നു, കൈ പിടിച്ചു നടത്തുന്നവരെ തിരഞ്ഞുകൊണ്ടു അവൻ തപ്പി നടന്നു,” അപ്പുസ്തലവഹാർ മറ്റാരാളുടെ ശാരീരിക കോട്ടത്തിനായി ചെയ്യുന്ന അതഭൂതം ഇതു മാത്രമായിരുന്നു.<sup>45</sup> അതു മനസ്സിലാക്കണം, എങ്ങനെന്നായാലും, ആ ശൈലൽ ദേവത്തിന്റെ പ്രതിനിധി മാത്രമായി രുന്നു; അവൻ മാത്രവാദിദേയാടു പറഞ്ഞു, “കർത്താവിന്റെ കൈ നിന്റെ മേൽ വീഴും” (എംഫസിസ്മെൻറ്). എന്തിനാണ് ഈ അവസ്ഥയിൽ ദേവവം ഇതു കടുത്ത ശിക്ഷ നൽകിയത്? സർ വില്ലും രാംസെ പറഞ്ഞു, “രോമാ ലോകത്തുണ്ടായിരുന്നതിൽ വെച്ച് മനുഷ്യർിൽ എറുവും ശക്ത

മായ സ്വാധീനത്തിൽ പ്രതിനിധിയായിരുന്നു ബർ - യേശു ചക്രവർത്തിയെ ക്രിസ്ത്യാനിത്വം കീഴ്പ്പെടുത്തിയാൽ നശപ്പിക്കേണ്ട സ്വാധീനമായിരുന്നു.”<sup>46</sup> നമക്കും തിരുക്കും ഉടയിലുണ്ടാകുന്ന ശക്തിയെ വരുച്ചുകാണിച്ചിട്ടുണ്ട്.<sup>47</sup>

“നീ ഒരു സമയങ്ങളുടെ കാണാതെ കുറുടനായിരിക്കും” എന്ന വാക്ക് ശ്രദ്ധിക്കുക (വാക്ക് 11; എംപസിന് മെമൻ). ബർ - യേശുവിന്റെ നിബന്ധന സ്ഥിരമായിരുന്നില്ല; അവൻ വീണ്ടും കാണും. അതിനിടയിൽ, ശൈത്ര ദമസ്കോസിലേക്കുള്ള വഴിയിൽ കുറുടനായതു മാനസാന്തരപ്പെടുവാൻ ചിന്തിക്കുന്നതിനു സമയം കൊടുത്തു.<sup>48</sup>

അതുതും അസാധാരണമായിരുന്നുവില്ല, അതിന്റെ ഫലം അങ്ങനെ ആയിരുന്നില്ല; “ഈ ഉണ്ടായതു ദേശാധിപതി കണ്ടിട്ടു, കർത്താവിന്റെ ഉപദേശത്തിൽ വിന്ദമയിച്ചു വിശ്വസിച്ചു” (വാക്ക് 12). ആ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ വിന്ദമയിച്ചത് അതുതുത്തിലൂടെയിരുന്നില്ല, “കർത്താവിന്റെ ഉപദേശത്തിലായിരുന്നില്ല,” ദേവതയിന്റെ രക്ഷക്കുള്ള ശക്തിസ്വീകിശശം ആകുന്നു (രോമർ 1:16). ദേശാധിപതി ക്രിസ്ത്യാനിയായിരിത്തിരുന്നോ? ഒരു പക്ഷ, “വിശ്വസിച്ചു” എന്ന വാക്ക് പ്രവൃത്തികളുടെ പുനർത്തകത്തിൽ പരിപർത്തന നടപടികളെ എല്ലാം ഉൾപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടാണ്, സന്നാനവും അടങ്ങും<sup>49</sup> ലുക്കാസിനെ സംബന്ധിച്ചു, എങ്ങനെയായാലും, ആ സന്ദർഭത്തിൽ നിന്നു പഠിക്കേണ്ടിയിരുന്നതു തിരുയ്യുടെ ശക്തിയെ നേരിടുകയും - തോർപ്പിക്കയും വേണം എന്നാണ്!

മിഷണറി പ്രവർത്തനത്തിൽ എങ്ങ്ങാഴും സാത്താവന്റെ എതിർപ്പ് ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. പിശാചിന് സത്യത്തിനു മുൻപിൽ നിർക്കാണ് സാദ്യമല്ല. അടുത്തകാലത്ത്, കിഴക്കൻ യൂറോപ്പൻ രാജ്യങ്ങളിൽ ബൈബിൾ വിതരണം നടത്തിയപ്പാൾ, പ്രാദേശിക മതാധികാരികൾ, ആ ബൈബിളുകൾ ശരിയായവയാല്ലെന്നും, മതസ്വനായ ബൈബിളാണെന്നും തുജക്കാനെന്നും പ്രചർത്തിച്ചു. നിങ്ങൾ ദേവവചനം വൂംപിള്ളിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുമ്പോൾ, വഞ്ചനയും അപകീര്ത്തിയും വന്നാൽ അതിശയിക്കരുത്.

### പരിത്യജിക്കലും നിരാശയും (വാക്ക് 13)

ഈ മന്ത്രവാദിയെ സംബന്ധിച്ചു ലുക്കാസ് താൽപര്യം ജനിപ്പിക്കുന്ന പദ്ധത്യോഗം നടത്തുന്നു: “എന്നാൽ, പെരുഖാസ് എന്നും പേരുള്ള ശൈത്രം ...” (വാക്ക് 8; എംപസിന് മെമൻ). അക്കാലത്തെ മികച്ച ആളുകളെയും പോലെ ശൈത്രിനും ഒന്നിലധികം പേരുളണ്ടായിരുന്നു. തന്റെ എബ്രായ പേരായ, ശൈത്ര എന്നതിനു പുറതെ, അവനു രോമാ പേരായ, പെരുഖാസു എന്ന പേരും ഉണ്ടായിരുന്നു.<sup>50</sup> ഈ സമയം വരെയും, ലുക്കാസ് അവൻറെ എബ്രായ പേരാണ് ഉപയോഗിച്ചത്; ഇതിനു ശേഷം, ലുക്കാസ് അവൻറെ രോമാ പേരാണ് ഉപയോഗിച്ചത്.<sup>51</sup> ഈ പേരിലുള്ള മാറ്റം പ്രധാനമാണ് (പെരുഖാസ് തന്റെ ലേവനങ്ങളിൽ എല്ലാം തന്നെ രോമാ പേരിനാലുതെ തിരിച്ചറിയിക്കുന്നത്). രോമൻ ദേശാധിപതിയുടെ പേരും അപ്പോന്തലമാരും പേരും തമ്മിൽ ബന്ധം മുണ്ടണ്ടു ചിലർക്കരുതുന്നു, അതു യാദ്യമികമാകാം, അല്ലായിരിക്കാം. അപ്പോന്തലവന്റെ പേരും തമ്മിൽ ബന്ധം മുണ്ടണ്ടു ചിലർക്കരുതുന്നു; അതു യാദ്യമിക

മാകാം, അല്ലായിരിക്കാം. അപ്പോൾത്തലവന്റെ ജാതികർക്കു വേണ്ടിയുള്ള പ്രത്യേക ഒരുപ്പം കൊണ്ടായിരിക്കാം ലുക്കാസ് പാലോസിന്റെ എബ്രായപേര് മാറ്റി ജാതികളുടെ പേരിൽ ഉപയോഗിക്കുവാനുള്ള കാരണം അവൻ ജാതികളുടെ ഇടയിൽ പ്രവർത്തനം ആരംഭിച്ച മടങ്ങിപ്പാകുന്ന പ്രശ്നമെയില്ല!

മിഷൻ സംഘം പാദമാസിലെ അവരുടെ ജോലി നിവർത്തിപ്പിച്ചേഷം, മറ്റാരു പ്രധാനമാറ്റം സംഭവിച്ചു. വാക്കും 13 തുട അഖിനു, “പൊലീസും കുടകയുള്ളവരും പാഫോസിൽ നിന്നു കപ്പൽ നീകൾ, പംപുലു ദേശത്തിലെ പെർഫൂക്കു ചെന്നു. അവിടെ വെച്ചു ദേഹനാൻ അവരെ വിട്ടു പിരിഞ്ഞു ദയരുംഡേലമിലേക്കു മടങ്ങി പ്പോയി” (എംഫസിസ് മെമൻ). ഈ സമയം വരെ ബർനാബാസിനെ യാണ് കുടകത്തിൽ ആദ്യം പറയുന്നത്; ഇതിനു ശേഷം പൊലോസിനെ യാണ് ആദ്യം എടുത്തു പറയുന്നത്.<sup>52</sup> അവരുടെ ആ ചെറിയ സംഘ തത്തിന്റെ ലീഡ്യായിരത്തീരിന്നു പെടലോന്ന്<sup>53</sup>

മുന്നു പുരുഷർമ്മാർ പാഫോസിൽ നിന്നു വടക്കോട്ടു കപ്പൽ നീകൾ 150 മെമ്പർ യാത്ര ചെയ്ത് ആസ്യ വൻകരയുടെ. അവർ ഒരുപക്ഷേ ആദ്യ തുറമുഖത്ത് ചെന്നു കാണും (14:25) പിന്നെ അവർ പംപുലുയുടെ തല സ്ഥാനമായ പെർഫൂറേക്കു എഴുചേരുമ്പോൾ ദുരമുള്ള കെസ്റ്ററോസ് നബി യിലെത്തി. പെർഫൂറൈലെത്തിയേപ്പോൾ, അവരുടെ സംഘത്തിനു മുന്നിൽ ഒരു ഭാഗം വിട്ടുപോയി എന്ന ഒരു വലിയ തിരിച്ചടി ഓരിട്ടു. “അയാഹ നാൻ അവരെ വിട്ടു ദയരുംഡേലമിലേക്കു മടങ്ങിപ്പോയി” (13:13).

അയാഹനാൻ മടങ്ങിപ്പായതിന്റെ കാരണം നമ്മക്ക് അറിഞ്ഞുകൂടാ. ഒരു പക്ഷ വീടിനെക്കുറിച്ചുള്ള ചിന്തയാകാം.<sup>54</sup> ഒരു പക്ഷ മിഷൻ പ്രവർത്തനം അതു സുഖകരമായ അനുഭവമല്ല പ്രയാസകരമാണ് എന്നു തോനിയിരിക്കാം. ഒരു പക്ഷ ഉൾപ്പെടെശാഖളിലേക്കു പോയപ്പോൾ നേരിട്ട് ആപത്തിക്കമായ ഭീഷണി കൊണ്ടാകാം. ഒരു പക്ഷ തന്റെ ബന്ധു സഫോറതനായ ബർബാബാസ് മാറി സംഘനായകർ പൊലോസ് ആയ തൃക്കാണംകാം. അയാഹനാൻ കാരണം എന്തായാലും, അവൻ തീരു മാനത്തിൽ പൊലോസിനു കുഞ്ഞിതമുണ്ടായി (15:38, 39) ലുക്കാസ് പറഞ്ഞു ദയാഹനാൻ അവരെ വിട്ടുപോയി (13:13; കെ.ജെ.വി); പൊലോസ് പറഞ്ഞതു അവൻ വിട്ടുപോയി എന്നാണ് (15:38).

വർഷങ്ങളായി അനേകം മിഷൻ പ്രവർത്തകർ മോഹഭംഗത്തിലും നിരുത്സാഹത്താലും വീട്ടിലേക്കു മടങ്ങിപ്പായതായി ഞാൻ കണ്ടിട്ടുണ്ട്, പൊതുവിൽ ഇവർ മിഷൻ മെബലയിൽ നിന്നു മടങ്ങുവാൻ നിരാഗയും നിരുത്സാഹവുമാണ് കാരണം.<sup>55</sup> അതു മിഷൻ പ്രവർത്തനത്തിലെ കൈപ്പുള്ള അനുഭവമാണ് കാരണം. നാം ഓരോരുത്തരും തിരിച്ചറിയേണ്ടതു നമ്മുടിലെ ഒരു ഉപേക്ഷിക്കയില്ല/എന്നു വാഗ്ദാനം ചെയ്തെന്നു ദേവം മാത്രമാണ് എന്നതെന്ന് (എബ്രായർ 13:5).

#### അപകടവം രോഗവും (വാക്കു 14)

ഹൃദയ വേദനയോടെയാടെയാണെങ്കിലും, പൊലോസും ബർബാബാസും വിട്ടുകളണ്ടില്ല. അവർ അങ്ഗുംകൂയിലെ പിസിദ്ധയിലേക്കു പോകാൻ

തീരുമാനിച്ചു, അതു രോമാ പ്രദേശമായ ഗലാത്യരിലെ മുഖ്യ പട്ടണമായിരുന്നു.<sup>56</sup> അവിടെ എത്തുവാൻ അവർ ലോകത്തെലെ ഏറ്റവും വിശ്വാസംവാതക പ്രദേശത്തുകൂടെ യാത്ര ചെയ്യേണ്ടിയരുന്നു.<sup>57</sup> അങ്ങനൊക്ക് 100 മെല്ലിലധികം ദുരം വടക്കുമാറിയും 3500 അടി ഉയരത്തിലുമായിരുന്നു. വന്യമൃഗങ്ങളുടെ കൊള്ളൽക്കാരും നിറഞ്ഞ അപകടം നിറഞ്ഞ വനാന്തരത്തിലുടെയാണ് പ്രദേശസും ബർന്മാസും യാത്ര ചെയ്തത്.<sup>58</sup> അലെക്സാണ്ടർ എഴുതിയത്, താൻ സഭാത്തിപ്പ് ലേക്കത്തിൽ കീഴ്പ്പെട്ടുതയിയ സ്ഥലങ്ങളിൽ “പംഹ്യപ്പുല്ലായിലെ ഷോലെ അധികമായി ഒരു സ്ഥലതുമില്ലായും” എന്നാണ്.<sup>59</sup>

യാത്രയിലെ അപകടങ്ങൾ, എങ്ങനെയായാലും, പ്രഭലാസിനു അത്രപെട്ടനമായിരുന്നില്ല. പിന്നീട്, പ്രഭലാസ് അങ്ങനൊക്കുയിലെ പിസി ദ്രോ സഭയ്ക്കു പ്രാബല്യം എഴുതി (ആ പ്രദേശങ്ങളിൽ അവർ സ്ഥാപിച്ച മറ്റു ഇടവകകൾക്കും).<sup>60</sup> ആ ലേവന്തതിൽ, അവൻ പറഞ്ഞു, “ഞാൻ ശരീരത്തിലെ ശ്വലഹരീന്തനിമിത്തം ഓന്നാമതു നിങ്ങളാടു സുവിശേഷം പ്രസംഗിപ്പാൻ ഇടവന്നു എന്നു നിങ്ങൾ അറിയുന്നവല്ലോ” (ഗലാത്യർ 4:13, എംപസിസ് മെമ്പ്). താൻ പെരുഡ്യിൽ താമസിക്കാതെന്ന് അങ്ങനൊക്കുയിലേക്കു പോകുവാനുള്ള കാരണം അവരെന്തെന്നു വാക്കുകൾ വൃക്തമാക്കുന്നതു ചില ശാരീരിക രോഗമായിരുന്നു. പംഹ്യപ്പുല്ലാതു - കടല്ക്കരയോടു ചേർന്നുള്ള പ്രദേശമാകയാൽ, ചതുപ്പും ചെളിയും നിറഞ്ഞ തായിരുന്നു (കുടാതെ, അതുകൊണ്ട്, കൊതുകും ഉണ്ടായിരുന്നു),<sup>61</sup> അനുകർത്തുന്നതു പെട്ടലോസിനു അവിടെ വെച്ചു മലേറിയ പിടിപെട്ടു എന്നാണ് - അതിനാൽ ഉയർന്ന തണ്ടുപ്പുള്ള അങ്ങനൊക്കുൻ പീംഭുമിയിലേക്കു പോകാൻ തീരുമാനിക്കയും ചെയ്തു ഇതായിരുന്നു കാര്യമെങ്കിലും അല്ലെങ്കിലും സ്വപ്നക്കമായി പ്രഭലാസിനു മാരകമായ രോഗം പിടിപെട്ടു, എല്ലാവരും അല്ലെങ്കിൽ, അവർ ചുറുചുറുകോടെ അങ്ങനൊക്കുയിലേക്കു യാത്രയായി. “മരിക്കാം വിടുപോയതല്ല അതിശയം; പ്രഭലാസ് മുന്നോട്ട് തന്നെ യാത്ര ചെയ്തു എന്നാണ് അതിശയം.”<sup>62</sup>

പ്രഭലാസിനേയും ബർന്മാബാസിനേയും “അവരോ പെരുഡ്യിൽ നിന്നു പുരംപ്പെട്ടു പിസിദ്ധാദേശത്തിലെ അങ്ങനൊക്കുയിലെത്തി ശമ്പുത്തുനാളിൽ പള്ളിയിൽ ചെന്നിരുന്നു” (13:14). വില്പ്പംബാർക്കൽപ്പലെ പറഞ്ഞു, “പ്രവൃത്തികളുടെ പുസ്തകത്തിലെ നായകത്വം ഒരു വാചകത്തിൽ കടത്തിപ്പിടുന്നു എന്നാണ് അതഭൂതം.”<sup>63</sup>

അപകടവും രോഗവും - വല്യുതോ - ചെറുതോ മിക്ക മിഷണറിമാരുടെയും പ്രവർത്തനനിലാമായിരുന്നു, പ്രത്യേകിച്ചു അസൂഹിപ്പിംബന്നുതയുള്ളതും/അവികസിതവുമായ പ്രദേശങ്ങളിൽ. പ്രയാസമെന്നിയ സന്ദർഭങ്ങളിലും തുടർന്നു പ്രവർത്തിക്കുവാൻ, പ്രഭലാസിനേപ്പോലെയുണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ട് നമുക്കു ദേവതയിൽനിന്നു നാജി പറയാം.

#### ഉപസ്ഥിതി

ഈ സമയം നിങ്ങൾ ഒരു പക്ഷേ പറയുമായിരിക്കും, “ഈതു വളരെ താൽപര്യമുള്ളവകുന്നു, എന്നാൽ ഇതും എന്നുമായി എന്നാണ് ബന്ധം? പക്ഷേ, ഞാൻ ഒരു മിഷണറി അല്ലെല്ലാം.” നിങ്ങൾ ഒരു കുറിപ്പുണ്ടായി

ബേജക്കിൽ, നാഞ്ചൾ ഒരു മിഷണറി ആക്കണം. ലാറ്റിൻ വാക്കിൽ നിന്നൊന്ന് “മിഷണറി” എന്ന വാക്കു പന്നൽ, അർത്ഥം, “അയക്കപ്പട്ട രൂവൻ” എന്നും ഓക്കെന്തിന്റെ മരുഭൂതു ദേശങ്ങളുടെ നിജങ്ങളെ ഒരു ഇടവക അയച്ചത് സ്ഥായിക്കണം. ഒരു മിഷണറിയെക്കുറിച്ചു നാം സാധാരണ ചിന്തിക്കുണ്ടോ, അങ്ങനെ വിചാരിക്കും എന്നാൽ നിഞ്ചൾ ദൈനന്ദിന കണ്ണു മുട്ടുന ആളുകളോടു സൃഷ്ടിചേശ്വം അറിയിക്കുവാൻ കർത്താവ് നിഞ്ചലോടു കൽപിച്ചിരിക്കുന്നു (മത്തായി 28:18-20; മർക്കാന് 16:15, 16)! ഹാസ്യകാരനായ ഫ്രാഡ് വിൽസൺാക്ക് ഒരിക്കൽ അയാളുടെ മതപരമായ ബന്ധങ്ങളുടെ ചോദിക്കുന്നായി. “ഞാൻ യഹോവയുടെ ഒരു കാഴ്ചക്കാരനാണ്,” അയാൾ പറഞ്ഞു. അവർ എന്ന ഒരു സാക്ഷി ആക്കാൻ ശ്രമിപ്പ്, പക്ഷം ഞാൻ അതിൽ ഉൾപ്പെട്ടാൻ ആഗ്രഹിച്ചില്ല. സൃഷ്ടിചേശ്വം പ്രസംഗിക്കുന്നതു സംബന്ധിച്ചു നാമ്പിൽ ആരും ഒരു കാഴ്ചക്കാരനായി നിൽക്കുന്നു എന്നു ഞാൻ പ്രത്യുശിക്കുന്നു, പക്ഷ മറിച്ചു, നാമല്ലാവരും നമ്മുടെ സ്വന്നഹി തന്മാരോടും, അയൽക്കാരോടും, കൂടുംബങ്ങളാടും സൃഷ്ടിചേശ്വം പക്ഷിടുക എന്ന വലിയ ബെല്ലുവിളിയിൽ എർപ്പേടും!

എല്ലാ ക്രിസ്ത്യാനികളും മിഷണറിമാരാകയാൽ, ഈ പാഠം അധിക മായി നിജങ്ങളെ ബാധിക്കുന്നതാണ്. കർത്താവിന്റെ മിഷണറിയായാൽ അനുശ്രദ്ധങ്ങൾ നിഞ്ചൾക്കു ആസ്വാദിക്കാൻ കഴിയും: ദൈവ ഭവനം, സ്വന്നഹിതനാർ, കൂട്ടായ്മ, നിജങ്ങളുടെ ജീവിതത്തിലെ ദൈവവാദും നിറ വേറ്റാൻ തുടങ്ങിയവയാണ് അവ. അതേ സമയം, കർത്താവിനു വേണ്ടി നില കൊള്ളുന്നുണ്ടാൽ ഉണ്ടാക്കുന്ന അസ്വാദകരമായവ നേരിടാൻ ഒരുഞ്ചുകയും വേണം. നിരാശപ്പെടുത്തുന്ന എല്ലാ “ഡി’എന്റ്”കളും നിജങ്ങളുടെ വഴിയിൽ വരാം: നിരുത്സാഹവും, മനസ്സുകൂപ്പും, അപകീർത്തിയും, വഞ്ച നയും, പരിത്യജിക്കുവും, നിരാശയും, അപകടവും രോഗവും വരാം. അങ്ങനെ സംഭവിക്കുണ്ടോ, (അപ്പാംപത്തലമാർ ചെയ്തതു പോലെ) സന്ദേശപ്പെടുക. അവൻറെ നാമം നിമിത്തം കഷ്ടം സഹിക്കണമെന്ന് വന്നാൽ പജജിക്കരുത് (5:41) – അവനിൽ ആശയിക്കുക!

### കുറിപ്പുകൾ

<sup>1</sup>ഈ ദേഹം കൂടാ വന്നതു ബർന്നുവാസിന്റെ അമായി മരിയുടെ വീട്ടിലായിരുന്നു. <sup>2</sup>വേദാഗ്രത്തിലെ “ബയുശലേമിൽ നിന്നു മഞ്ഞി വന്നു” എന്ന തീരജിമ വിഷമധുജാക്കുന്നതാണ്. എന്നാൽ മിക്ക തീരജിമക്കാരും ഇതാണ് വേദാഗ്രത്തിന്റെ അർത്ഥമെന്നു സമ്മതിക്കുന്നത്. <sup>3</sup>പിൾ കയ്യുന്നത് പശലാപിന്റെ ദൈവവാദ ദശിനം സംബന്ധിച്ചത് (22:17-21). ദയവുംലേമിലേയുള്ള യാത്രയിലാണെന്നാണ്. അവൻറെ പരിവർത്തന ശേഷം ദയവുംലേമിലേമുള്ള അപവർഗ്ഗ ആദ്യത്തെ യാത്രയുമായ ബന്ധത്തിൽ ഇതു ദർശനത്തെ നാം പാഠിച്ചു (9:26-30). <sup>4</sup>ദയവുംലേമിലുള്ള രണ്ടാമത്തെ ധർമ്മശേഖര പാശലാപം പിന്നീട് പരിച്ഛിതു “വിശുദ്ധയാർക്കു സ്ഥിക്കാതുമായ തെളിവിപണം” (രോദി 15:31). ഇതു വ്യക്തമാക്കുന്നതു ആദ്യത്തെ ധർമ്മശേഖര പിൾ മടിയോടുകൂടുതു സീക്രിറ്റും എന്നു വിഹസിക്കുന്നതിൽക്കൂപ്പുണ്ട്. നിഞ്ചൾ നൽകിക്കുന്നതിൽക്കൂപ്പുണ്ടെന്നുണ്ടെന്ന് അംഗ്ക് പെട്ടെന്ന് വാങ്ങുന്ന ഭാഗത്തായി തീരുക എന്നതു വിഷമമേറിയ നന്നാണ്. <sup>5</sup>ഈ പുന്നത്കരത്തിലെ 12:12-ലെ കുറിപ്പുകൾ നേരുകുക. <sup>6</sup>കൊല്ലാസ്യർ 4:10. കെ.ജെ.വി വർ

യുന്നതു യോഹനാൻ ബിൽനബാസിന്റെ സഹോദരി പുത്രൻ ആശാനനാൻ ശൈക്ഷുവാക്കു തർജ്ജമ ചെയ്ത “കസിൻ” ഇംഗ്ലീഷിലെ “കസിൻ” എന്നതു പോലെയും അതു സൃഷ്ടിക്കുന്നതു അടുത്ത ബന്ധുവായിട്ടാണ്.<sup>7</sup> പിന്തു പീച്ചു സ്കൂൾ ട്രിഡിന് പ്രവൃത്തികൾ 2 ലെ “പ്രവർത്തികളിലെ ഒക്കാനോളജി ചാർട്ട്” നോക്കുക.<sup>8</sup> ധാരാളം തിരുവെച്ചുത്തുകൾ (ഉദാഹരണമായി വെള്ളിപ്പുര് 10:9-11) സുവിശേഷപസംബന്ധിലെ മധു രവും ക്രൈസ്തവിയും ശ്രീക്രിസ്തവിയും അടുത്ത രണ്ടുത്തമമുള്ള വാക്കാണ്. ദി ഏ.എസ്.വിലാസ് “ഓ പേരും ഭാവം - ബൈബിൾ ഒമ്പ്” “എന്നും ആർ എന്ന് വിലാസ്” “എ മഹാരി ഒമ്പ് ദി കോർട്ട് ഓഫ്” എന്നുമാണ്.<sup>10</sup> ഒരുപാതയിലെ ഉപഭോക്താവിന്റെ വരമായി രൂപു (1 കൊരിന്ഥു 12:28, 29). ഫിലി ആർക്കാൻ പ്രവചന വരമെന്നും ആർക്കാൻ ഉപഭോക്താവിലും തെളിക്കിരാൻ ശ്രമിച്ചുണ്ട്. അഞ്ചുപേരുക്കും തുറ രണ്ടു വരുംജും ഉണ്ടായിരിക്കാൻ സാഖ്യതയുണ്ട് (ശ്രദ്ധി/പരഭ്രാന്തി സ്വപ്നക്കമലയും ഉണ്ടായിരുന്നു).

<sup>11</sup> ഫിലി വിചാരിക്കുന്നതു ശ്രദ്ധാർ കുംഭനക്കരാനായിരുന്നു എന്നാണ്, അടുത്ത വ്യക്തിയുടെ പേരി പാഠുന്നതുപോലെ; ഇതു കുംഭനക്കരാനായ ശ്രദ്ധാർ ആശാനാൻ ഉള്ളാശായിട്ടുണ്ട് (മന്ത്രായി 27:32). നമുക്കരിഞ്ഞുകൂടു. <sup>12</sup> ശ്രദ്ധാൻ കുംഭന ക്രാനനായിരുന്നു, അതു ആർപ്പിക്കയില്ലായിരുന്നു. അവൻ നീംഞ്ചാ ആയിരിക്കാൻ സാഖ്യ തയ്യാറാണ്. ഏതുംനുണ്ടായാലും, ശ്രദ്ധാൻ എന്നതു ഏപ്രബാധ പേരുകായാൽ, “നീറർ” അഭ്യുക്തിയിൽ “കുറത്,” എന്നു സൃഷ്ടിക്കമ്പുന്നതു അവൻ മറ്റു ചെയ്യുന്നതാരെക്കാർ തുരുണെ നീംഞ്ചാളുവാനായിരുന്നു എന്നാണ്. (“നിശാശില” “കിലുക്ക്” നീംഞ്ചാ ഉച്ചാരണമാണുള്ളത്.) <sup>13</sup> ലൈക്കുസ് എന്നതു സാധാരണ ശ്രീക്രിസ്തവായിരുന്നു. പുതിയ നിയമത്തിൽ തുറ പേരു തുള യാതാളം പേരുണ്ട്. <sup>14</sup> “താൻ ക്രൈസ്തവം എന്നു വികാരിപ്പ മനുഷ്യൻ” മനായേൽ ലൈക്കരാ സിന്റേ രണ്ടു പുസ്തകങ്ങളുടെയും ഗവേഷണങ്ങൾക്കും അയിരിക്കാം. <sup>15</sup> “അവൻ” എന്നതു മുൻപ് പാഠം അഞ്ചുപേരുക്കാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നു, എന്നാൽ 3-10 വാക്കു തിരികെട്ടു വെളിപ്പിത്തിൽ സംഘടിപ്പിച്ചുവന്നു അംഗീകാരം. <sup>16</sup> “ശുശ്രൂഷപ്രിംഗുനു” “അഭ്യുക്തി” “രൂത്രൈഷ്ടി” എന്നതു രണ്ടു ഒരു ശ്രീക്രിസ്തവക്കു തർജ്ജമ ചെയ്ത താൻ പലപ്പോഴും, അംഗീകാരം “ആരാധിക്കുക” എന്നാണ്. എൻ ഏപ്പ് വിലാസ് “അവൻ കർത്താവിനെ ആരാധിക്കുംഞ്ചുവൻ” എന്നാണ് കാശാനം പുതിയ നിയമത്തിൽ ഉപവാസം പ്രാർത്ഥനയോടുകൂടെ വരുന്നതാണ് ഉം “ഉപവാസവും” എന്ന പ്രയോഗം ക്രൈസ്തവത്തെ ആരാധിക്കുന്ന ആരാധമാണ് പൊതുവിൽ ക്രൈസ്തവത്തോടുള്ള ശുശ്രൂഷ. <sup>17</sup> കെ.ജെ.വി പറ യുന്നതു കൊർക്കെല്ലുംബാൻിക്കെ പ്രാർത്ഥനയുമായി ബന്ധംപ്പെട്ടുതന്നി ഉപവാസം പഠണതി രൂപു (10:3), എന്നാൽ നല്ല പോരം കെ.ജെ.വിയോടു യോജിക്കുന്നപ്പു തുറ കാര്യ തിരിക്. <sup>18</sup> തുറ പുസ്തകത്തിലെ “ഉപവാസവും ക്രൈസ്തവത്തിനിയും” എന്ന അഞ്ചുവാസവലെ വനം നോക്കുക. <sup>19</sup> മുൻപ് കണ്ണടക്കുമ്പും, കുറച്ചുപേരി അതിരാധിക്കാനുകയുണ്ട്. <sup>20</sup> എപ്പ്.എപ്പ്.ബൈസ്, ദി സ്റ്റ്രീക്ക് ഓഫ് ആർക്കും മുണ്ട്. മീസിഡോളജിസ്റ്റ് പിംഗാൾ ചെലവഴിച്ചു പരബ്രഹ്മാണിന്റെ “മിഷൻ മഹാത്മാജീവിജിലേയ്” പാർക്കാൻ ശ്രമിച്ചുണ്ട്. തുറ പ്രാരംഭ മിഷണറി പരി ശ്രമത്തിൽ ക്രൈസ്തവം - തിരിക്കെടുത്തതായ രിതികളിൽ ഫിലിപ്പ് നാം ഫില അവസരങ്ങൾ തുറ പിയു.

<sup>21</sup> സഭ ആരും യെഹുദയിലേക്കു ധർമ്മം കൊണ്ടുപോകാൻ ബിൽനബാസിനേയും ശാലിനേയും തിരിക്കെടുത്തു, ശശ്രദ്ധി രജു പുതുമുവമായതുകൊണ്ടു അധികം പേരും അതിരാധിക്കുമ്പും, കുറച്ചുപേരി അതിരാധിക്കാനുകയുണ്ട്. <sup>22</sup> എപ്പ്.എപ്പ്.ബൈസ്, ദി സ്റ്റ്രീക്ക് ഓഫ് ആർക്കും ദി ഓഫീസ് ദി ന്യൂ ഇന്റർനാഷണൽ കമ്മറ്റിൽ ഓൺ ദി ന്യൂ ഇന്റർനാഷണൽ, ഇസി (ശ്രാംക്രാം റാപ്പിലീസ്: ഡബ്ല്യൂഡബ്ല്യൂ.എം.ബി.എർഡിമാൻസ് പബ്ലിഷിങ്സ് കമ്പനി 1989), 246. <sup>23</sup> അങ്കെ ശുശ്രൂഷ മുപ്പുമാരെ നിയമിക്കുന്നതിനും ഉണ്ട് പ്രവൃത്തികൾ 14:23 നോക്കുക. <sup>24</sup> ലാറ്റിൻ തുല്മായതു “മിഷണറി” എന്നാണ്. <sup>25</sup> ആ വാക്കുങ്ങളും മിഷണറി റിമാറെ തിരിക്കെടുക്കുന്നതു ഒരു വിഷയമല്ലെങ്കിലും, തിരിക്കെടുക്കുന്ന ശുശ്രൂഷക്കു തുല തത്തം നന്നു തന്നെ. <sup>26</sup> എപ്പ് മനുഷ്യരുടെയും ജീവിതത്തിൽ പഠിക്കുവായ ക്രൈസ്തവിൽ പഠിക്കുന്ന

வெவ்வ வசாத்தில் காளாா. எனால் பியுந்து கீஸ்துங்கியுடையே ஜீவிதத்திலெப் பிழேயுக பலுத்தெய்யான்.<sup>27</sup> மிஷனரிஸால்ததிலெப் யோவானாவாந்தி “பக்கிடெ” குரிச்சு வட்டாப்புத்தொகூரி தல்களிக்கொடுள்ள் வாகும் 5 வட்டமதான்; அவன் “ஸஹாயி” அதை ருங்கு (பட்டாலே மெக்கோற்றியென் டெர்னேஸ்ஸன் விளிக்குந்து “அவருடை ஸநாயி” என்னான்). பெதேபுகமலை ஏறு “பக்,” அவங்குளையிக்கையிலை வகைச் செவ்விக்கு ஏற்கு வசூலமோ அதை செழுவாற் அவங்குக்கிணுமாயிருங்கு. நா ஏறு வகைச் செவ்வானென ஏறு “மிஷனரி - பரிசீலிகாரி” என்கு விளிசேஷுக்காலை (வெள்ளாவாஸிடுங்கு செல்லிக்கு செபூபுக்காரை மிஷனரி வெவ்வேலாந்த் பரதீலிப்பிக்குந் ஸலாவு உள்ளாயிருங்கு).<sup>28</sup> ஆதெடுக்கென மிஷனரி அதை வெவ்வார்த்தேஷுப்பகாமாயிருங்கு ஏற்கன் லுக்கூஸ் விழுது மாங்குங்கு. அநேகுாகுதூயிலெப் “மிஷனரி குமிட்டியுடை” திருமானபகாமாயிருங்கும். ஒரு புங்கத்தெலை அநேகுாகுதூயிலேயும் ஸலூகுதூயிலேயும் ஸபாவாவும் படவும் நோக்கு. <sup>29</sup> ஒரு புங்கத்தெலை அநேகுாகுதூயிலேயும் கிலுகுதூயிலேயும் ஸபாவ நெதை அரிசுவாந் பகா நோக்கு. <sup>30</sup> குவ்வாஸிகிர்த்தூயும் முடு ஸபலாஞ்ஜுகெடயூம் ஸபாங்கு அரிசுவாந் பகாலாஸிகிர்த் தெங்கு ஒலையும் மிஷனரியித்தூயுடை பகா நோக்கு ம்.

<sup>31</sup> 140 வெமல் வெல்திலையும் 30 வெமல் விப்பாரவும் குவபொஸிடுங்கூளாயிருங்கு. <sup>32</sup> மிஷனரிமால் ஏற்கு டீசியிலேக்காரன் அயத்தெந்தை நமுக்கரின்தைக்குடா ஏறு வகைச் செவ்விக்கு திருக்கெட்டுக்காரன் காசியுமாயிருங்கொலா. அங்கெனையக்கில், பரலைங்கள் குடாத நயப்புதுங்காதகைகில். ஆற்றலத்தை குவபொன் திருக்கெட்டுக்காரன் ஸாலுத திலு, காரணம் குவபொன்கில், சுதுன்தியது யெருடுநாரைக்கிலும் ஸுவிஜேஷங் அரியிச்சு காசினத்தான் (11:19, ரோம் 15:20). <sup>33</sup> ஒதுவர, மிஷனரி (பவுதெநைஞர் மிகவாரும் புக்கிக்குதூயிருங்கு, ஒடக்குத்தாயும் அத்ரங்கிச்சுத். <sup>34</sup> மஜீஷுர் என்கு டீக்கு வகாலுத்தெல்ஜிம் செய்ததான். “மாஜித் பகிலிடா” செழுங் வகாலை ந்தீடு வங்கால். அடிவாரக்காலாய ஶ்ரீமாவார்த்தாயில் காருத்தை காளாா (8:9-11). பாய ந்தமத்தில் முறவுநாத்தெந்தைக்கை, வெவா கால்பிச்சிருங்கு, ஏற்கால் யெருடு ரைய “அதேத பெவர்த்தகார்” உள்ளாயிருங்கு (மத்தையி 12:27, லுக்கூஸ் 11:19; பவுதெநை 19:13). <sup>35</sup> பவாயியில்கூ பகாம் அரிசு-கிலுடா ஏற்கெங்கிலும் ஸுவபாஸ ஸபலம் பகாம் உபயோகிமலா ஏறு பவாபகார் வெவ்வெத்தை ந்தீடுகுத்தோ அலூயோ எற்கு பதிரோயிம்கூங்காதானாக்கான ஏற்கு மோச பாளையிடுங்கு (அத்வர்த்தன புங்கதகா 13:1-7; 18:20-22). <sup>36</sup> பரிசுஞ்ஜோஞ், ஸாங்யாலுக்கால் பாளைதை, குவபாஸிலை ஸோஞி யல்க காலங்குத் தெந்தை நோமர் நாட்காஷதைய குவபாஸிலை “ஒரையிஹதி” எற்காயிருங்கு. “லுக்கூஸ் வணதை சுதியாவளைங்கு அதை வட்டமாகவுங்கு.” <sup>37</sup> “எப்புமி மான்” எற்காது அங்கியாவளைங்கு; அவன் சிலர் அதை மருதாது அங்கியாவளைங்கு வாய்க்கு. வேற்கொட்டி அந்தம் “முகவார்” - ஏற்கு நமுக்கு உருபுக்கால. லுக்கூஸ் பா எதத் அதான். <sup>38</sup> டீக்கு வாக்க் தல்ஜிம் செய்ததாக்கூங்குதை “வான் பேஸாஸ்அச்” எற்கான், அதை ஸுபிலிம்கூங்கு அதைஏ ஏடுநாலும் தூடருந கானான் ஏற்கா வத. <sup>40</sup> “பரிசுஞ்ஜோஞ் பவுதெநையை” எற்காது ஸுபிலிம்கூங்குத் தூத ஸாங்கத்தை “பரி சூலாதாவிக்கு ந்தியநெத்தைக்கில்” எற்கான். ஒவிட அதை அநுலவுமாயி வெப்புகிறக்குவுங்கு.

<sup>41</sup> டீக்கு வாக்கு தல்ஜிம் செய்த டீக்குவாக்கொட்டி “யிஸ்டீ” அந்தை “தூத வெப்பு பிக்குக்கு” எற்கான். <sup>42</sup> சில ஏற்குத்தைக்கால் செல்லிக்கு “அங்காலுத நஷ்டமா யத்தை” விமில்க்கொடுள்ள். செலால், ஏங்கெனயாயாலும், வெவ்வையாஸியாக்கான் ஸாஸாத்தூத்; தூது பியுவுவான் அவன் கால்தாவாவாக்கு ஏற்கெங்குதையிருங்கு (வாகும் 11). <sup>43</sup> “ஜீஸுஸ்” எற்காது “யோசூவ்” எற்கால்கொட்டி ரூபுபலேயமான். தெங் பேருக்குலும் புதிய நியமத்தை ஸாயாதனமாயிருங்கு. <sup>44</sup> “திம்ரிச்” எற்காது கால்கு கோரத்தை யோக்கால்மால் உபயோகிம்கூங் வாக்கான். லுக்கூஸ் வெவ்வுரூஸ்த்தையாதை கீ

ക്രിസ്തീയമനുസരിച്ച്<sup>45</sup> 9-ാം അല്പാധികതിലെ അനന്തരാസഭയും സഹിതയും ഒരു മരണം, ക്രൈസ്തവത്തിന്റെ ശിക്ഷാകാരണമാണ്, പാതാസിന്റെ അതിനുത്താലായിരുന്നു<sup>46</sup> ഡിസ്ട്രിക്യൂണിറ്റി എന്നും രാജാസെ, സബ്രിനു പോൾ ദിട്ടാവലി ആർട്ട് ദി റോമൻ സുഗ്രീവൻ (ശ്രാന്ത് റാസ്റ്റിൽസ്, മെരൻ: ബേക്കർ ബുക്ക്, 1975), 79. <sup>47</sup> മോഹരു യുദ്ധം അതിനുത്തയും ധാരാവോഡരു മന്ത്രവാദികൾ ചെയ്തതും സമാനമായി ഏറ്റുത്തു കാണിക്കാം (പുസ്തകം 7-9; 2 തിരഞ്ഞെടുപ്പാണ് 3-8). <sup>48</sup> നമുക്കു അറിയാവുന്നേന്നുതോളം, പുർണ്ണ - യേജു മാനസാന്തരാപ്പുട്ടിലും ക്രിത്തവാവിഭാഗി ശിക്ഷയുടെ ഫലം അവനു കുട്ടിയുമില്ല.<sup>49</sup> 16:34 ലെ “ക്രൈസ്തവത്തിൽ വിശ്വസിച്ചു” എന്ന പ്രയോഗം കാരായുവുപ്രമാണിയുടെ മാനസാന്തരാപ്പും സന്നാനവും ഉൾപ്പെടുന്നതാണ് (വാക്കും 33). മരുഭരണം, പ്രവൃത്തി 18:8 ഉം 1 കൊതിന്തുർ തിരഞ്ഞെടുപ്പും, മരുഭരണം, പരിബർത്തനം താരത മും ചെയ്യുക.<sup>50</sup> “പെരുവലാസ്” എന്നതിന്റെ അർത്ഥമാണ് “കുറിച്ച്” എന്നാണ് സാർവ്വദാപം പാലഭാസിന്റെ മുറുത്തു വെച്ചു ശൈലിക്കു “പെരുവലാസ്” എന്ന പേരിൽ നൽകിയിരുന്നു: “അവൻ ... കുപ്പാസിൽ വരുന്നതിനു മുൻപുതന്നെ” “പെരുവലാസ്” എന്ന അറിയപ്പുട്ടിരുന്നു.

<sup>51</sup> “ശൈലിക്ക്” എന്ന പേരിൽ പാലഭാസിന്റെ ആരംഭ ജീവിതത്തിൽ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്.<sup>52</sup> ഒഴികഴിവുള്ളത് (1) ലുന്പന്ത്രയിലെ പുരുഷരം ബർന്നാബാസിനെ ആദ്യം പെച്ചപ്പു (14:12, 14) ആം (2) അവർ ദയവും അലോകവും മടങ്ങിയപ്പെട്ടു, ബർന്നാബാസിനെ ഉയർന്ന സ്ഥാനത്തുതന്നെ നിർത്തിയിരുന്നു (15:12, 25). <sup>53</sup> ഇവിടെ നാം ബർന്നാബാസിന്റെ മരുഭരണ അഭിനന്ദനാവിധാനം ഗുണം കാണുന്നു: എത്ര നിലയിലായാലും അവൻ കർത്താവിഭാഗം സേവിക്കാൻ സന്നാലനായിരുന്നു - ഒരു നായകനായോ അക്കുക്കിൽ അനുഭാവിയായോ - പരാതികുടാതെ. <sup>54</sup> ആരംഭ എഴുതുകാരനായിരുന്ന ജോൺ ക്രിസ്തോഫർ പറഞ്ഞു, “കുണ്ഠിനു തന്റെ അമ അവണം” മരുഭരണ പറഞ്ഞു കേട്ടിട്ടുള്ളതു ജാതിക്കളുടെ സുവിശേഷം അശ്വിക്കവും അഥവാ താർഷിപ്പുമുണ്ടായിരുന്നു എന്നാണ്. <sup>55</sup> മിഷൻ പേരല്ലിൽ നിന്നു വീട്ടിലേക്കു മടങ്ങിപ്പോകുവാനുള്ള ശരിയായ കാരണാത്മക അഭിനന്ദന ആശീസ്തവാനും പാലഭാസിനും നാം അഭിനന്ദന നിലയിൽനിന്നുമുമ്പായ കാരണാത്മക അഭിനന്ദന ആശീസ്തവാനും പാലഭാസിനും നാം അഭിനന്ദന അഭിനന്ദനയും മറ്റു പ്രാശ്നങ്ങളും ഒരുമാ പ്രാശ്നമായ ഗലാത്തുയും. <sup>56</sup> നാം അനാഥത ആസൂപ്ത (ഇന്നത്തെ തുർക്കി) ഡിലേക്കു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട് കുന്നും കുഴിയും ഉള്ള പ്രാശ്ന അഭിനന്ദനാം<sup>57</sup> പെരുവലാസ് “കളജണാരാലുള്ള ആവത്രം” (2 കൊതിന്തുർ 11:26) എന്നു പറഞ്ഞു നാം അഭിനോദി ഇതായിരിക്കുന്ന അവൻ നിന്നും മനസ്സിൽ ഉണ്ടായിരുന്നത്. <sup>58</sup> ഇള വിവരണം റിം ആച്ച് അലയും “ഇന്താം മിഷൻ ഇംപോസിബിലിഡ്” എന്ന 1986 ജാനുവരി 26-ൽ ഒക്ക് സാ സലി അബിലിനിൽ, സാത്തേൻ ഹിൽസ് ചാർച്ച ഓഫ് കേക്കസ്റ്റിൽ നടത്തിയതിൽ നിന്നും ഉള്ളിച്ചരാണ്. <sup>59</sup> വർഷങ്ങളായി ഗലാത്തുക്കു എഴുതിയ ലേഖനം വക്കൻ പ്രാശ്ന തുട്ടുള്ള സഭകൾക്കാണോ തെക്കൻ പ്രാശ്നത്തുള്ള സഭകൾക്കാണോ എഴുതിയത്. എന്ന തിരുക്കുറിച്ച് തെക്കൻ നടന്നിട്ടുണ്ട് ആധ്യന്തികരായ പാശ്ചാത്യരാഖ്യാർ അധികവും വിവര സിക്കുന്നതു ഇതു ഗലാത്തുയിലെ തെക്കൻ അഗത്തുള്ള സഭകൾക്കാണ് എന്നും അതിനോട് യോജിക്കുന്നു.

<sup>60</sup> സ്വപ്നക്രമായി അവനും ബർന്നാബാസും ചെർപ്പേയിൽ പ്രസംഗിക്കാതെ അവർ മടങ്ങിപ്പോയി (14:25). <sup>61</sup> “മലേരിയ പിടിപ്പൊടാൻ നോം സ്ഥാനമാണ്” പംഖുല്പ എന്നാണ് കേട്ടിരുന്നത്. പാലഭാസിന്റെ “ശരിയെത്തിലെ മുള്ള്” മലേരിയ പിടിപ്പുതാണ് എന്നു വിശ്വസിക്കുന്നുണ്ട് (2 കൊതിന്തുർ 12:7, 8). അതു, അതായിരുന്നോ എന്നു നമുക്കൻ ഞെക്കുറാക്കാം. <sup>62</sup> ആച്ച് ലെ <sup>63</sup> വില്ലും ബാർക്ക് ലെ, ദി ആക്കട് ഓഫ് ദി അബ്സൂസ്താൾസ്, ദി ബെയിലി ബെബുബിൽ റൂഡി സീറിസ്, കൊള്ളലി (പിലാരെൽപിയാ: വെറ്റ് മിനിസ്റ്റർ പെസ്, 1976), 102.